

2018年  
12月號

仁濟  
通訊

YAN CHAI TODAY  
今日  
仁濟

免費贈閱

♥ 與仁濟一起 ♥  
☼ spread love ☼  
積愛·傳心



仁濟醫院  
Yan Chai Hospital

# SHARP

## 全新 柔淨 系列

★  
全自動日式洗衣機

### 波浪型滾筒

“ 污漬不再  
潔淨常在 ”

洗衣容量  
7公斤&8公斤  
\*高水泵



ES-HK700P/  
ES-HK800P

### 3 主席語錄

### 董事局傳訊篇

#### 4 友好聯誼

#### 5 荃灣商會中秋探訪

#### 6 仁濟盃

愛心小天使荃灣區送贈愛心福袋

#### 7 《吾淑吾食溫哥華篇》探訪

仁濟醫院楊溫先生夫人長者鄰舍中心

仁濟愛心敬老粵劇粵曲晚會

#### 8 慈善萬里行 香港新界慈善機構訪問團2018

### 仁濟故事

#### 9 賀禮網頁惠仁濟 福氣快樂齊分享

### 籌募壁報

#### 11 海外學生仁濟夜2018

#### 15 仁濟慈善雙週2018

#### 17 慈善獎券2018

#### 18 第九屆慈善搖控模型車

格蘭披治邀請賽暨學生賽2018

#### 19 仁濟慈善行2018

#### 20 仁濟愛心慈善粵劇粵曲晚會

#### 21 愛心曲奇暖萬家

#### 22 阿里體育WESG 2018

香港電競節ER電競賽車系列賽

### 醫療資訊站

#### 23 為醫護加油 仁濟I LIKE

不倒法(二)攔我唔倒

#### 24 關愛身邊人 即打流感針

新設手提電話充電站

#### 25 健康專題 勇者的弱點

#### 26 中西合參 遠離腰痛

#### 27 招募大腸癌新症患者

針刺紓緩化療副作用的臨床研究

仁濟贈醫施藥基金 資助購買電動輪椅計劃

社區健康講座 認識耳聾及助聽器之使用



### 社會服務站

#### 29 舞動無疆 演出共融

#### 30 聲韻會聚樂滿FUN 老友記笑逐顏開

楊溫先生夫人長者鄰舍中心

修繕竣工典禮暨開放日

#### 31 中秋奇遇結良緣

#### 32 第三屆仁濟義工嘉許禮

#### 33 職涯導向 Greenagers感受台灣大自然

堅持·音樂 元朗青年節2018

#### 34 生涯規劃師 建立自信 創造回憶

艾王忠椒育嬰園畢業禮

### 教育快訊

#### 35 第六屆香港國際學生創新發明大賽賽前活動

#### 36 院本校董培訓課程 加強學校管治效能

仁濟教育研討會 提升教師專業發展

#### 37 仁濟聯校講座 助學生應考DSE

### 慈善基金

#### 39 風災後的緊急援助

出版 仁濟醫院董事局辦事處

地址 新界荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院C座10樓

電話 2416 8396 / 3467 2101

傳真 2439 9560 / 2614 7173

電郵 board@yanchai.org.hk

網址 www.yanchai.org.hk

《今日仁濟》編輯部

總編輯 董事局行政總裁 梁偉光先生

副編輯 企業傳訊部經理 吳翠瑜女士

企業傳訊部助理經理 陳麗儀女士

資料搜集及校對 企業傳訊部高級主任 劉雪儀小姐

企業傳訊部主任 霍倩和小姐

承印及設計 J Production

版權所有 不得翻印

## — 主席語錄 —

本人已不經不覺出任主席大半年多。回想在任期內最深刻的事，莫過於「山竹」襲港所帶來的嚴重災害。

這個近數十年來吹襲香港的最強颱風，轉眼間令全港各處樓搖牆崩、樹柙水淹、交通癱瘓、滿目瘡痍。風災發生後，仁濟一如以往、義不容辭去援助有需要的人士，我們隨即聯絡新界社團聯會、離島區議會和部份區議員，了解居住在偏遠地區災民的受災情況，並在一星期後分別派員前往烏溪沙渡頭灣村、大埔、西貢、大澳及元朗等受嚴重影響的地區，向災民送上慰問並發放現金援助，以解燃眉之急。目睹災民家中被颶風吹至玻璃窗破裂、電器嚴重損壞、屋子被海水淹浸，有些年邁長者被強風吹來的物品所傷，情況苦不堪言，真替他們難受。這場風災縱然令香港蒙受重大損失，但亦同時體現守望相助精神的可貴。

「與時並進」是仁濟推行服務的其中一個宗旨，由今期開始，《今日仁濟》已換上新面貌，透過貼近生活的排版設計，為這份出版了20年的官方刊物注入新動力，我亦期望在餘下的任期為仁濟這個慈善機構注入更大的力量。

本人深信「團結就是力量」的道理，希望各位善長繼續多多支持仁濟！在未來的日子裡，我會繼續與仁濟團隊上下一心，為市民提供更優質的醫療、社會、教育及緊急援助等服務。

第五十一屆董事局主席  
馮卓能



▲ 探訪受風災影響的災民



▲ 慈善曲奇義賣，我當然不遺餘力

# 友好聯誼

馮卓能主席與一眾董事局成員與各政府部門及友好團體交流會面，大家就社會福利、醫療、社會民生等多個議題及合作計劃交換意見，透過彼此的緊密合作，為市民提供更優質的服務，切合社會的需要。

## 宴請保安局及懲教署



◀ 董事局與保安局李家超局長(前排左五)、黎陳芷娟常任秘書長(前排右四)、區志光副局長(前排左三)、李美美副秘書長(前排左二)、懲教署林國良署長(前排右二)、胡英明副署長(前排右一)及一眾官員百忙中一同現身，實屬難得

## 宴請勞工及福利局及社會福利署



◀ 董事局與勞工及福利局羅致光局長(前排左四)、張琮瑤常任秘書長(前排右三)、徐英偉副局長(前排左二)、社會福利署林嘉泰署理署長(前排右一)及一眾官員在午宴上交流社會福利議題

## 中聯辦聯合善團晚宴



◀ 董事局與中聯辦何靖副主任(左六)、時任新界工作部鍾毅部長(左四)、新界工作部謝錦文副部長(右四)及新界工作部葉虎副部長(左二)致力促進中港交流

宴請食物及衛生局、醫院管理局及衛生署



◀ 董事局與食物及衛生局陳肇始局長(前排左四)、徐德義副局長(前排右三)、醫院管理局梁智仁主席(前排左三)、梁栢賢行政總裁(前排右二)、衛生署陳漢儀署長(前排左二)及眾官員就醫療議題交換意見

宴請民政事務局及民政事務總署



◀ 董事局與民政事務局劉江華局長(前排右三)、民政事務總署謝小華署長(前排左二)及荃灣民政事務處葉錦菁專員(前排右二)及眾官員就多項民生議題表達意見

荃灣商會中秋探訪

日期 2018年9月14日

地點 仁濟醫院方若愚長者鄰舍中心

荃灣商會理事長周鎮榮MH太平紳士在中秋佳節特意邀請荃灣民政事務專員葉錦菁太平紳士與及一眾商會成員，探訪本院方若愚長者鄰舍中心，向60多位長者送贈愛心月餅及應節水果，與他們共渡佳節。



▲ 葉錦菁專員(前排左四)、周鎮榮理事長(前排左三)與出席董事局成員探訪老友記，場面熱鬧



◀ 孫蔡吐媚總理(左)與老友記大玩猜燈謎遊戲



◀ 老友記代表向荃灣商會致送親手製作的紀念品以示謝意

# 仁濟盃



▲ 出席董事局成員與李家超局長(前排右五)及勝出頭馬之馬主合照

日期 2018年10月13日

地點 沙田馬場

本年盃賽由第三班馬競逐1,200米賽事，最後由騎師何澤堯策騎之「上市動力」奪魁，並由董事局馮卓能主席及保安局局長李家超SBS,PDSM,PMSM太平紳士頒發「仁濟盃」予勝出馬主。

# 愛心小天使 荃灣區送贈愛心福袋

日期 2018年10月20日

地點 大窩口邨

今年愛心小天使再度出動，於10月份到大窩口邨進行上門探訪及派發愛心福袋予獨居及隱蔽長者，是次活動有6個家庭參與，共探訪60戶長者，小天使們不但將愛心傳遞，更學習到如何關懷長者，為長者帶來開心及難忘的回憶。



▲ 小天使送上福袋之餘，並向婆婆噓寒問暖，讓婆婆倍感溫暖



▲ 可愛的小天使將愛心福袋送給長者



▲ 愛心小天使與大窩口邨義工們合照後，便浩浩蕩蕩出發探訪獨居長者



▲ 小天使為長者送上祝福

《吾淑吾食溫哥華篇》

# 探訪仁濟醫院 楊溫先生夫人長者鄰舍中心

無線節目《吾淑吾食溫哥華篇》主持黃淑儀女士(Gigi姐)探訪本院屬下楊溫先生夫人長者鄰舍中心，為中心老友記現場烹調特式小食及送贈禮物，送上溫暖的祝福。

日期 2018年10月20日

地點 仁濟醫院楊溫先生夫人長者鄰舍中心



◀ 著名藝人黃淑儀及主持安德尊特別為中心長者們帶來美味小食，並示範烹調過程



▲ 一眾老友記跟Gigi姐及大王歡度了愉快的一天



▲ 大家品嚐Gigi姐精湛廚藝後都讚不絕口

# 仁濟愛心敬老粵劇粵曲晚會

日期 2018年10月30日

地點 香港大會堂音樂廳

為宣揚敬老愛老的傳統美德，活動免費招待接近1,400位長者欣賞。大會邀得多位粵劇名伶包括梁兆明、梁燕飛、朱振華、鄧美玲、何華棧及黃德恆等參與演出，贏得全場熱烈掌聲。



▲ 董事局成員、表演嘉賓及贊助人合照



▲ 董事局成員與表演嘉賓們祝願演出成功



▲ 由梁兆明及梁燕飛演出之「雙陽公主之追夫」精彩絕倫

# 慈善萬里行 香港新界慈善機構訪問團2018

日期 2018年11月26日至29日

地點 北京

八個新界慈善機構包括仁濟醫院、博愛醫院、仁愛堂、蓬瀛仙館、青松觀、圓玄學院及寶蓮禪寺，以及特邀機構香港善德基金會，一行約100人遠赴北京進行為期四天的慈善訪問。訪問團第二天行程到訪釣魚台大酒店，並拜訪國務院港澳事務辦官員，其後與中華慈善總會領導層作公益慈善分享交流。訪問團還參觀了「國家改革開放40周年展覽」、中國航天員科研訓練中心以及到清華大學出席講座。



▲ 馮卓能主席(右五)由仁愛堂羅台秦主席(左五)手上接過帥印，象徵仁濟醫院正式擔任2019年「慈善萬里行」訪問團的統籌工作



▲ 百人訪問團備受北京當局重視，並獲得國務院港澳事務辦公室黃柳權副主任(右六)親自接見

是次訪問團捐款予位於北京市郊的農家女實用技能培訓學校，以支持學校加強幼師和養老護理員培訓課程以及創業培訓，預計有接近400名農村婦女受惠。本院非常榮幸將於2019年擔任訪問團的秘書處工作，董事局馮卓能主席於交接晚宴中承諾本院繼續秉承各大善團行善的精神，將香港善團凝聚的正能量散播到內地每個角落。



▲ 訪問團聯合捐款80萬人民幣予農家女實用技能培訓學校，受到羅兆紅校長(後排左五)及眾師生的熱烈歡迎



▲ 羅兆紅校長向訪問團成員介紹校園培訓課程及設施



▲ 清華大學研究員周世儉教授(左一)在講座中分析現時中美貿易關係，論調精彩絕倫，大家都專心聆聽



賀禮網頁  
惠仁濟  
spread love  
福氣快樂齊分享

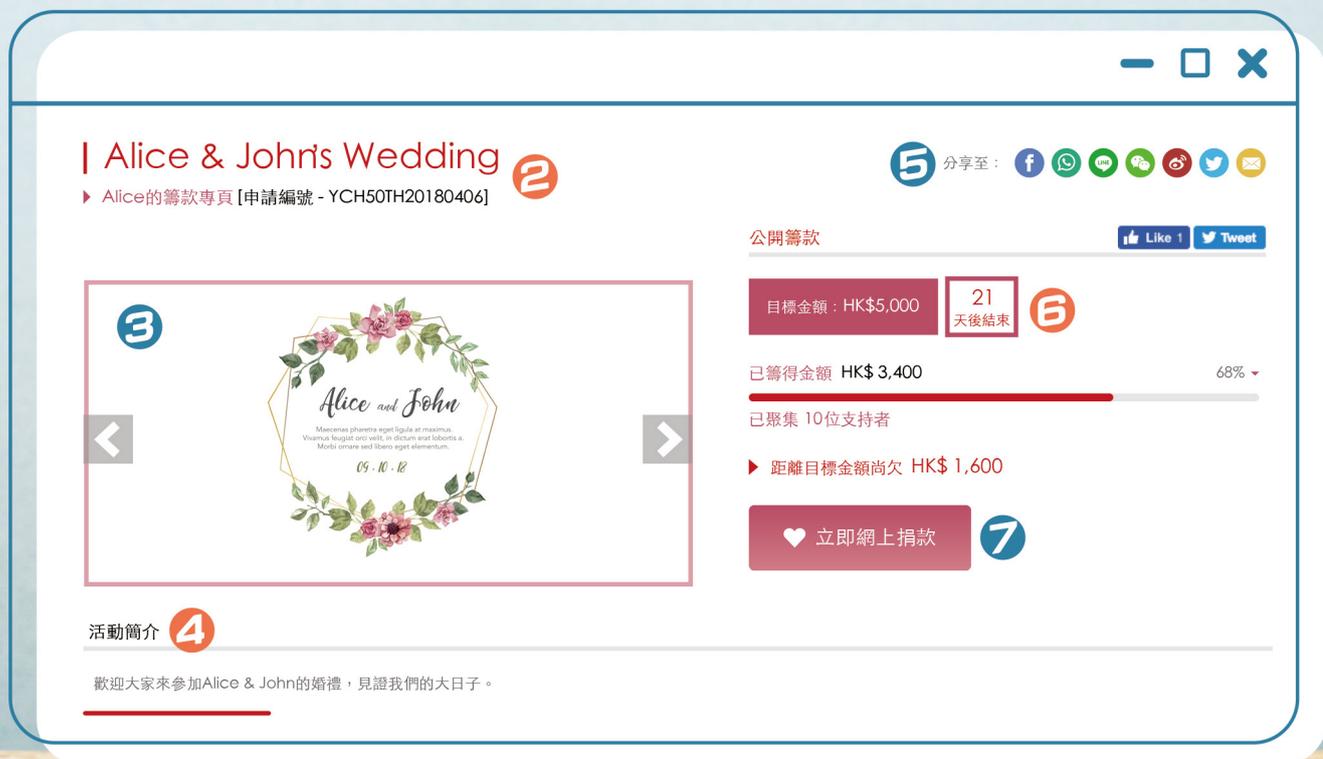
物輕情意重，每一份禮物都代表著送贈者的心思與愛意，但可有想過，這份愛意既可與人分享，又能幫助他人？本院今年推出全新「積愛•傳心賀禮捐贈網頁」，讓各界人士都可在此自助平台設立屬於自己的籌款專頁，藉著喜事鼓勵身邊人一起為善最樂。

「施比受，更有福」

各式宴會如生日、婚禮、嬰兒彌月或百日宴等，傳統上來賓都會準備賀禮，以示祝福。可是，這些禮物未必每一份都稱心如意。有見及此，愈來愈多人喜歡將賀禮或回禮捐贈至慈善機構，減少浪費之餘，亦可以向有需要的人，分享所得的愛心和祝福。

「積愛•傳心賀禮捐贈網頁」可讓各界人士隨時隨地為喜慶活動設立籌款專頁，只需幾個步驟，就馬上完成申請程序。網頁內容簡單靈活，在自訂籌款日期、金額及目標後，可再寫上活動簡介及上載相片或影片連結，讓專頁內容更加豐富及讓其更引人注目。若不想將籌款金額及目標顯示，亦可選擇隱藏此項目。設立專頁後，即可於不同社交媒體平台輕鬆分享給親友，齊來為活動籌款行善。捐款金額達港幣100元或以上，更可獲發免稅收據，何樂而不為？

# 開設專頁程序



**1** 在首頁點擊 **按此建立籌款專頁**，  
輸入個人資料

**2** 為您的籌款專頁建立名稱及  
選擇專頁分類

**3** 上載相片/影片連結，  
讓您的專頁更加豐富

**4** 加上活動簡介

**5** 分享給親朋好友

**6** 靈活設計，您可自訂籌款日期、  
金額及目標，更可自行決定是否  
顯示於專頁

**7** 您的親友可以按此按鈕，  
立即捐款  
付款平台

- Visa
- Mastercard
- 銀聯
- PayPal



一群滿懷愛心及熱誠的「海外學生會」成員在2018夏天，身體力行參與多項慈善探訪及籌款活動，不單把關懷和愛心傳遞給社區弱勢社群，用青春氣息向大眾發放正能量，更為「仁濟緊急援助基金」籌得可觀善款。大家一起回顧他們的「Happy Moments」！

# 海外學生仁濟夜 2018



## 慈善義賣



無懼酷熱與汗水的海外學生會成員，穿梭各區街頭、港鐵及商場，向途人勸銷慈善義賣物品



▲ 學生們在炎熱的街頭進行義賣

## 賣旗日



學生落力向市民募捐，不少市民紛紛慷慨解囊，踴躍捐輸



◀ 董事局成員與學生們一起落力賣旗



## 探訪

### 「仁濟緊急援助基金」受助人

受助人陳先生因工業意外導致全身皮膚潰爛及紅腫，不能搬重物及工作。他本身患有抑鬱症，同時亦要照顧患有腦退化及認知障礙症的母親，生活倍感困難；另一個受助人黃先生於內地工作時不幸患上橫貫性脊髓炎，喪失自我照顧能力，一家四口頓時失去經濟支柱。「基金」向兩位受助人提供經濟援助，解決他們燃眉之急。



▲ 學生們與受助人陳先生及其母親詳談，了解他們所面對的生活困難

▶ 馮卓能主席(左二)與學生一起探望受助人黃先生及送上日用品，以表心意



## 探訪仁濟幼園及與長者茶聚

「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」，學生會及董事局成員探訪院屬林李婉冰幼兒中心/幼稚園，與一眾學生玩遊戲和做小手工。另外，他們又與尹成紀念老人中心的老友記茶聚，透過溫馨的接觸，為長幼送上關愛。



▲ 小跳豆們與哥哥姐姐們打成一片



▲ 義工們親切友善



▲ 大小朋友都全情投入參與競技遊戲



▲ 學生們與老友記大玩遊戲、唱卡拉OK



▲ 享受一盅兩件，「讚」！



▲ 董事局成員與學生會主席宓鴻宇(左二)拿著婆婆巧手做的小飾品合照留念



## 送贈愛心福袋

小小福袋滿載多多心意，學生們一同探訪沙田美林邨，為獨居及隱蔽長者送上盛載香米、通粉、米粉及枕頭套等的愛心福袋。簡單的一聲問候，令長者倍感溫暖。



▲ 獨居婆婆得到一眾年青人探訪，開心不已



▲ 向長者表達關懷，送上祝福

# 慈善餐舞會



日期

2018年8月3日

地點

香港君悅酒店宴會大禮堂

主禮嘉賓

食物及衛生局局長陳肇始教授太平紳士

「海外學生仁濟夜2018」慈善餐舞會以HIP HOP為主題，透過塗鴉佈置、炫麗服裝造型及街舞，引領大家進入70年代的街頭，活動邀得何傲兒及小肥傾力演出。當晚全場焦點當然是一眾年輕活力的「仁濟海外學生會」成員，他們化身成舞台新星，集街舞與經典歌曲於一身，用富感染力的歌聲，配合熱情的舞蹈，為全場來賓帶來難忘的一夜。



▲ 陳肇始局長(左八)出席支持餐舞會，鼓勵青少年多參與公益事務



▲ 一眾董事局成員在「塗鴉」佈置前合照



▲ 2017年度一眾香港小姐及藝人何傲兒齊齊為仁濟落力呼籲



▲ 學生會為活動籌得可觀善款



▲ 學生施展渾身解數演繹街舞與經典歌曲，贏得全場掌聲



▲ 張志聰大會副主席(右)成功投得由Sarah Zhuang Jewellery捐贈的鑽石白金頸鍊



▲ 吳國榮當年顧問(右)成功投得由萬希泉捐贈之觀音雕刻系列陀飛輪情侶腕錶



▲ JC International Group Limited捐贈的蝙蝠俠1:1人型雕像，由鍾培生大會副主席(左)投得

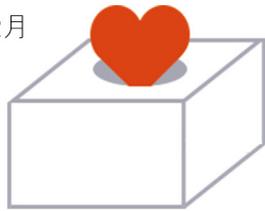


▲ 永遠顧問錢曼娟女士MH(左六)、一眾董事局成員及學生與歌手小肥(左五)高歌一曲，為餐舞會劃上完美句號

# 仁濟慈善雙週2018

／ 日期 2018年9月至12月

／ 地點 全港各區



「仁濟慈善雙週」是本院一年一度的大型籌款活動，內容包括「全港屋邨屋苑及社團籌款」、「慈善步行」、「慈善盆菜宴」及「10元慈善獎券」，為仁濟各項服務基金籌募善款。

## 全港屋邨屋苑及社團籌款

**活**動得到超過100個來自全港各區屋邨屋苑及社團的支持。他們以不同形式為仁濟籌募善款，包括大堂籌款、上門募捐、街頭義賣、武術表演及慈善晚宴等，形式不勝枚舉，善長們盡顯才藝，有錢出錢，有力出力，同心協力為仁濟籌款，以下為部分籌款活動花絮。



▲ 李飛標師傅即席表演功夫



▲ 彩雲邨多年來鼎力支持仁濟慈善雙週活動



▲ 石籬邨慈善晚宴，喜氣洋洋



▲ 青康賢毅社接受本院頒贈之錦旗



▲ 董事局成員及創樂和諧協會主席向承投者致送拍賣品



▲ 大埔各界同心協力為仁濟籌款，多位社會賢達出席支持



▲ 大窩口邨街坊積極參與，善款數字再創新高



▲ 安蔭邨籌委會成員及出席嘉賓向台下善長祝酒，以示感謝



▲ 歌手黑妹一邊獻唱，一邊努力向台下嘉賓勸捐



▲ 歌手麥德羅與屋邨朋友打成一片



▲ 歌手方麗盈及方俊於台上合唱，十分合拍



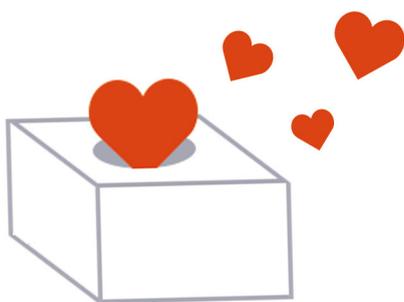
▲ 為善不甘後人，樂齡人士充滿活力地表演健康舞



▲ 義工們以整齊的隊型擺設義賣攤位，務求籌得更多善款



▲ 小朋友積極地進行募捐



▲ 義工們整裝待發，上門籌款

## 慈善獎券2018

今年的義賣獎券活動能夠順利完成，多得一眾義工、各機構及街坊踴躍支持，於全港各區商場和街道上冒著炎熱天氣，以汗水為仁濟落力呼籲。最後，一疊疊的獎券，變為一個個裝滿善款的錢箱，見證了義工們以愛心與行動攜手回饋社會。活動於10月下旬圓滿結束，並為仁濟各項慈善服務籌得接近港幣160萬元善款，成績斐然。

### 抽獎儀式

／日期 2018年11月2日 ／地點 仁濟醫院B座大堂

／主禮嘉賓 荃灣民政事務專員葉錦菁太平紳士

### 售賣活動

／日期 2018年9月8日至11月1日



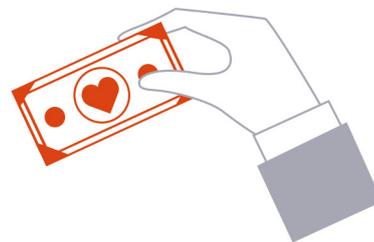
▲ 不少街坊慷慨解囊，踴躍支持



▲ 本院董事局成員向眾嘉賓致送紀念品並合照留念



▲ 馮卓能主席與葉錦菁專員(左)合力抽出得獎號碼



# 第九屆慈善遙控模型車

## 格蘭披治邀請賽暨學生賽2018



／日期 2018年8月30日至9月2日

／地點 鑽石山荷里活廣場一樓明星廣場

／主禮嘉賓 懲教署助理署長(更生事務)  
伍秀慧女士



▲ 一眾董事局成員與嘉賓在活動聚首一堂

**上**述活動由仁濟醫院主辦，香港業餘模型賽車會協辦，為「仁濟明日更生慈善基金」籌得接近45萬元的經費，讓在囚人士之未成年親生子女得到及時的經濟援助與關懷。



▲ 日本車手廣坂正美(左二)獲得「1:10四門電動房車組A組」及最快圈速獎雙料冠軍

**為**推動STEM教育，鼓勵學生參與創科，今年大會特別增設學生賽，讓學生有機會參與專業級賽事之餘，更豐富他們於課堂以外的學習體驗。此外，大會更於現場設置有關STEM展板，讓市民大眾了解遙控車如何與科學(Science)、科技(Technology)、工程(Engineering)和數學(Mathematics)四大領域相連。

**是**次活動歷時4天，分別進行了「1:10四門電動房車邀請賽」及「1:10四門電動房車學生邀請賽」。今年亦邀得來自日本、獲得多次世界冠軍、被譽為遙控車界神級車手的廣坂正美先生(Masami Hirosaka)出席，他除了作即場示範表演外，亦落場與車手較量，競賽場面緊張刺激，吸引大批市民及遊客駐足圍觀，他高超的賽車技術令不少市民嘆為觀止。



▲ 主持蔡康年訪問馮卓能主席及懲教署助理署長伍秀慧女士之比賽感受



▲ 一眾藝人出席助慶，為參賽者打氣



▲ 廣坂正美為大家帶來精彩的模型車表演

# 仁濟慈善行2018

／日期 2018年10月28日

／地點 荃灣城門谷運動場城門水塘

／主禮嘉賓 民政事務總署署長謝小華太平紳士



此外，「仁濟慈善大使」馬德鐘及劇集《跳躍生命線》一眾演員包括何廣沛、劉佩玥、陳滢、羅天宇、張彥博、郭子豪、韋家雄、謝雪心、楊卓娜以及監製方駿釗亦到場以行動支持仁濟，除向參加者講解急救常識外更載歌載舞，非常落力。

**活**動為仁濟各項慈善服務籌得接近港幣100萬元善款。當日參加隊伍接近80隊，逾4千多人一起由城門谷運動場步行至城門水塘，身體力行為仁濟出一分力。不少參加者更響應大會萬聖節主題，悉心打扮成嘩鬼，競逐「我最搞鬼大獎」及「最V嘩鬼叫團隊大獎」，場面熱鬧。



▲ 台上嘉賓興奮地以拈氣球及噴泡泡為活動揭開序幕，盡顯童真



▲ 民政事務總署署長謝小華太平紳士(前排右四)帶領嘉賓主持起步禮



▲ 嘉賓們與南山七小福的主角 – 壽星公清早到達運動場為參加者打氣

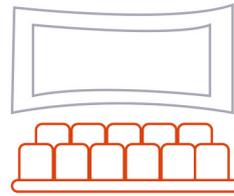


▲ 董事局成員興奮地拿著萬聖節道具擺出趣怪表情



▲ 《跳躍生命線》的演員於台上以生鬼的舞蹈示範急救手法

# 仁濟愛心慈善粵劇粵曲晚會



／ 日期 2018年11月12日

／ 地點 香港文化中心音樂廳

／ 主禮嘉賓 勞工及福利局副秘書長黃宗殷太平紳士



▲ 董事局成員、眾表演嘉賓與主禮嘉賓勞福局黃宗殷副秘書長(前排正中)合照

**粵**劇粵曲乃中國文化藝術瑰寶，在中國有著廣泛的群眾基礎。仁濟特別舉辦是次晚會，讓市民多了解傳統文化之餘，亦為「仁濟社會服務基金」籌得超過100萬元善款，以支持仁濟屬下社會服務非政府資助單位及服務計劃的運作費用及舉辦不同類型的活動予本院的服務對象。

**晚**會演出非常精彩，觀眾聽出耳油。大會撥出部份座位免費招待老友記欣賞，弘揚敬老精神。多位粵劇名伶及善長響應善舉並擔任表演嘉賓，包括龍貫天、陳韻紅、李秋元、梁兆明、尹飛燕、黎駿聲、吳仟峰、南鳳及劍麟。

演出曲目包括：



▲ 《袁崇煥之獄中修書》  
陳韻紅、衛尹蕙霞



▲ 《何文秀之靈堂會》  
雷靄然、李秋元



▲ 《龍鳳爭掛帥之洞房》  
龍貫天、劍麟、南鳳



▲ 《秋山送別》  
梁劉靜慈、梁兆明



▲ 《三夕恩仇廿載仇》  
尹飛燕、容陳美蓮



▲ 《古渡離愁》  
吳淑賢、黎駿聲



▲ 《隋宮十載菱花夢》  
何杜瑞卿、吳仟峰

# 愛心曲奇暖萬家

／日期 2018年11月11日 ／地點 荃灣愉景新城商場中庭

／主禮嘉賓 勞工及福利局副局長徐英偉太平紳士



**本**院與電視廣播有限公司合辦一年一度之「愛心曲奇暖萬家2018」活動已經圓滿結束，並為「仁濟緊急援助基金」籌得接近港幣120萬元善款。由1992年起，本院一直獲大班麵包西餅有限公司全力贊助愛心曲奇作義賣，過去26年，已為「基金」籌得超過港幣1,790萬元善款。



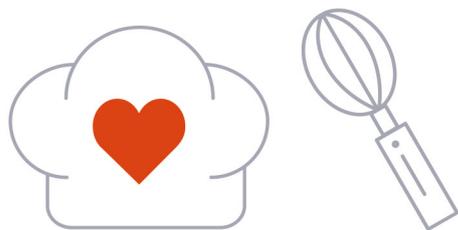
▲ 今年主題為「關愛伴你行」，將關懷與愛心傳遍世界

▲ 仁濟醫院、電視廣播有限公司聯同贊助機構大班麵包西餅有限公司的代表陪同主禮嘉賓勞工及福利局徐英偉副局長(左四)一同主持揭幕儀式

**揭**幕禮當日，TVB多位藝員及香港小姐以緊張刺激的對決遊戲及悅耳的歌曲，與大家回顧愛心曲奇歷史及介紹今年設計特色，帶出「愛心曲奇·溫暖萬家」的重要訊息，並身體力行向現場嘉賓及市民推銷曲奇。



▲ 揭幕禮當日，董伯英幼稚園/幼兒中心小朋友於台上表演苗族舞





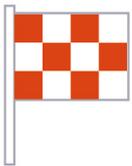
▲ TVB派出義工隊協助義賣曲奇，市民踴躍認購



▲ 一眾港姐及藝員落力地向現場市民勸銷愛心曲奇



▲ 眾嘉賓於揭幕禮前曾到院屬陳耀星小學作慈善探訪，與小朋友大玩遊戲



## 阿里體育WESG 2018 香港電競節 ER 電競賽車系列賽

／ 日期 2018年11月9 - 11日 ／ 地點 亞洲國際博覽館 AsiaWorld-Summit (2號展館)

**活**動由ER Esports協辦並邀請本院擔任受惠機構，為「仁濟教育服務基金」籌款，一眾董事局成員更親身落場參加慈善名人邀請賽，賽況激烈！



▲ 一眾董事局成員代表接受由ER Esports致送的善款支票



▲ 董事局成員正進行名人邀請賽

# 為醫護加油

仁濟  
I LIKE



今期在「仁濟 I Like」這平台見到簡單的一個笑容、親切的一聲招呼，平凡真誠、感覺溫馨、自然舒服，這種平易近人的感覺已足夠讓任何一位病人放下大半不安焦慮，仁濟關懷文化下除了有互相扶持的大力量，亦有許許多多的平實簡單的小確幸。

## 病人心中天使 Angel in My Life

趙女士因左腳受傷入院，治理後由職業治療部跟進。有一天復康後的趙女士專程親臨醫院多謝職業治療師古威娜姑娘在治理期間體貼而細膩的關懷和照顧。

趙女士憶述古姑娘對病人態度友善殷切，不單對病人情況非常上心，還惦記着病人的名字和生活細節；在每次治療的過程中，古姑娘總會先給予病人親切稱呼和笑容，再關懷問候病人一陣子，然後慢慢和小心地替趙女士清洗腳部疤痕，進行疤痕脫敏治療。

數星期後，趙女士的情況漸漸改善，古姑娘覺得包裹疤痕的壓力布套日漸陳舊破損，於是便安排度身訂造一個新的為她更換。未幾古姑娘又注意到趙女士腳趾外翻，故建議選購鞋墊以減輕右腳的負荷。這一切一切教趙女士深感溫暖窩心。

趙女士坦言大多數病人不習慣向醫護人員表達謝意，但她深信適切的讚揚及鼓勵，能為醫院上下提供正能量，提升團隊士氣。故趙女士樂意身體力行，積極透過文字及行動為醫護人員打氣。



### 面對病人最重要是：有愛心

病人心中的天使古威娜姑娘是仁濟醫院職業治療部的一級職業治療師，也許多數病人不知道她的英文名字叫“Hannah”，有着“Grace of God”上帝的恩典的意思。

Hannah(古威娜姑娘)說：「每個人都很寶貴，面對病人最重要是有愛心。職業治療師的工作是要協助病人去適應病後的角色及生活；無論是協助打工一族重新投入工作，又或者是幫助中風病人學習日常生活自理，都屬職業治療的專業範疇。她真誠的說：「醫護人員未必懂得一切，但總有一些地方我們可以提供協助，病人是會感受到的。」

古姑娘笑言自己也曾有氣餒的時候，不過每當看見病人經接受治療後可以回家，又或病人記得自己，都會為她帶來動力及正能量。



▲ 職業治療師古威娜姑娘



## 不倒法(二) 攔我唔倒

仁濟醫院職安健統籌專員一級職業治療師江少斌(Ben Sir)上次教大家「跣我唔到」不倒法，今次就教大家不倒法(二)攔我唔倒：

如果你一不留神，就會被絆倒、攔倒，纏倒……

- 地面凹陷、隆起的門檻、門檔等
- 光線不足
- 電線或拖板沒有綁起或妥善處理
- 貨物或雜物隨處亂放，沒有適當放置
- 忘記取走工具及雜物，敞開的抽屜和櫃門等
- 沒有執行五常法去管理工作場所

想杜絕「左右圍攔」、避過「纏線陷阱」、嚴防「慘獲蹺起」，你就要：

- 避免鋪設地面物料形態的改變，若有改變，應設有足夠照明及提示
- 訂立清掃的時間表和範圍，如有突發情況，而未能即時清理，應該將受影響的範圍隔開，或放置警告牌，並通知有關人士盡快清理
- 保持工作場所整潔，物料存放妥當，提供足夠儲存地方，避免物料隨處亂放，規定用完的工具必須放回原位
- 提供足夠的電插座、電腦插座，避免使用拖板或電線放置在地上
- 提供安全訓練，使員工認識工作間絆倒的危險

# 關愛身邊人 即打流感針

醫院管理局配合政府的防疫注射計劃已正式於10月24日展開，在各公立醫院及門診診所為合資格人士注射季節性流感疫苗及肺炎球菌疫苗。

為了關愛身邊人，市民應打流感針保護家人，季節性流感疫苗注射計劃會分兩個階段展開：

|      |                               |
|------|-------------------------------|
| 首階段  | 由10月24日開始為合資格的公立醫院及門診病人接種流感疫苗 |
| 第二階段 | 於11月5日展開，為所有65歲或以上居於社區的長者接種疫苗 |

家禽或養豬從業員及從事屠宰家禽或豬隻行業人士，亦可由11月12日起到特定的22間普通科門診診所接受流感疫苗注射。

很多人對流感針都有一些疑慮或誤會，以下就解開大家一直的疑團：

## 我打唔打流感針關我身邊人乜事？

如果你患上流感，你可在病發前一天至病發後第五至七天傳染他人。部份人感染流感後可以毫無病徵，但一樣會將病毒傳染給接觸過的家人、同事和病人。流感針可有效減低你把流感傳染給你的家人，同事和病人的風險，尤其是兒童、孕婦、長者和長期病患者等高危人士。

## 我之前打完流感針，一樣有傷風感冒？

打流感針是為了預防流行性感，對一般由其他病毒所引起的傷風感冒並沒有預防作用。

## 上一年打過今年唔使打啦？

每一年流行的流感病毒品種都不一樣，我們每年都應該接種季節性流感疫苗。



▲ 今年計劃之宣傳海報及短片選擇了本院門診部作拍攝場地，更由本院不同職級同事參與拍攝！由10月10日至12月1日，本院已經有750位同事注射流感針，為保護自己與身邊人，請盡快打流感針！

## 流感針保護唔到我？

如果疫苗的抗原與流行的病毒吻合，流感針提供的保護效用可達70-90%，流感針可有效預防季節性流感，即使染上流感，病情亦會較輕微，減低因流感而引致併發症(例如肺炎，腦炎)，入院留醫和死亡機會。

## 打完流感針有機會即刻中流感？

流感疫苗內含有已死亡的病毒，不會引致流感。

## 我自己病完好返，一樣對流感有抵抗力？

每年流感病毒抗原漂移的出現會產生新病毒品種，人類對新病毒品種的抵抗力有限。

## 若我打針後，會唔會生病、發高燒、大病成個星期？

流感疫苗十分安全，除了接種處可能出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。有些人或在打針後6至12小時內出現發燒、肌肉疼痛，以及疲倦等症狀，是身體免疫系統產生抗體的反應，通常兩天內會減退。

# 新設手提電話充電站

本院早前於C座地下大堂增設了手提電話充電站，供病人或訪客在有需要時為其手提電話充電，是醫院管理局轄下首間醫院提供此服務。充電站已於10月22日正式投入服務，同時可為最多六部手提電話提供免費充電服務。



健康專題

# 勇士的弱點

“Achilles’ Heel”為英文片語，比喻個人的弱點。原來我們身體也有阿基里斯腱(Achilles’ Tendon)，雖然它是身體中最強壯的肌腱，但卻是十分常見的運動創傷部位，所以阿基里斯腱絕對是不少運動員的弱點。

阿基里斯是希臘神話中的戰神，全身刀槍不入，但卻有着腳跟這弱點。原因為當他還是嬰兒時，阿基里斯的媽媽提着他腳跟將他浸泡在神河中，以致只有腳跟沒能吸收到神力，最後因為腳跟中箭而死。

阿基里斯腱是小腿後方近足跟的肌腱，連結在足部的跟骨(Calcaneus)，是腓腸肌(Gastrocnemius)和比目魚肌(Soleus)所形成的共同肌腱，協助我們做出跑跳等動作。因為部分運動競賽都需要速度、跳躍力和爆發力，所以當阿基里斯腱撕裂時，往往是嚴重的運動創傷；即使進行了修復手術仍然有機會為運動員帶來不良影響。不少頂尖運動員如碧咸、劉翔等都經歷過阿基里斯腱撕裂的傷患。



▲ 右腿足踝下伸減少



▲ 右腿的阿基里斯腱凹陷

既然稱得上是個人弱點，即使不是專業運動員，也有機會受影響，最常見情況發生在「周末勇士」身上。張小姐是一位文員，年輕時是羽毛球運動員，現在做了媽媽，除要兼顧家庭和工作外，周末仍不忘約朋友打羽毛球。在一次跳躍動作中，著地的一刻腳踭突然傳來「卜」一聲，右腳即時失去力量，連支撐身體的能力也沒有了。由於持續痛楚和乏力，她馬上求診，最後診斷為阿基里斯肌腱撕裂，在接受微創修復手術和物理治療復康後已經痊癒，重返運動場。



▲ 微創手術

阿基里斯腱撕裂後一般需要盡快進行修補接駁手術，以協助患者恢復活動能力，同時也可以減少將來再次撕裂的風險。現今醫學可以微創手術去進行修補，除了傷口細小外，術後痛楚也較輕微。當然，比較複雜的斷裂仍然需要以較大的開放性手術去修補，重點還是以穩固的修補來加快復康訓練，再配合物理治療，大部分病人可以在三至六個月內重返運動場。

## 仁濟醫院綜合醫療中心

- 服務範圍
- 健康管理服務
  - 全科門診
  - 專科門診（骨科 兒科 婦科 外科 耳鼻喉科）
  - 門診小手術
  - 疫苗注射
  - 創傷及入院服務

地址：九龍深水埗元州街223-229號金源大廈地下C舖

服務時間：星期一至六

上午9時至下午1時

下午2時至6時

星期日及公眾假期休息

預約電話：2151 0559



2018/19年度「疫苗資助計劃」已於2018年10月10日展開，本院綜合醫療中心為已登記參與計劃的私家醫生診所，詳情請向中心職員查詢。

- 季節性流感疫苗
- 23價肺炎球菌多醣疫苗
- 13價肺炎球菌結合疫苗



### 作者簡介

骨科專科醫生，運動愛好者

楊旭楠醫生現於本院綜合醫療中心應診



# 中西合參 遠離腰痛

仁濟醫院曾卓明中醫痛症中心 陳哲倫醫師

本院中醫痛症中心為解決市民各類型的痛症，提供內科、針灸、骨傷推拿服務。在傳統中醫診斷上配合現代理學檢查、神經傳導檢查、放射線診斷與化驗數據，大幅增加診斷的準確性，治療時有效改善症狀將疼痛降至最低。

## 腰痛的成因

大部份的腰痛是由機械性引起的。腰部很多組織都可能是致痛的成因。從臨床角度而言，腰痛的確切成因並不容易確定，有時需要透過放射線、超聲波檢查，排除骨折、骨裂及鑑別腎臟疾病才能確診痛症的成因。

## 中醫如何治療腰痛？

### 1. 骨傷推拿

無論哪種類型腰痛，目標首先是醫治疼痛引發的肌肉痙攣反應。對於不同症型的疼痛採用對應手法，例如按法、壓法、滾法、拿法、捏法等，促進血液淋巴循環、調節神經抑制興奮、修復組織損傷。

### 2. 復位手法

矯正錯位的脊椎關節，改善周圍肌肉纖維及神經刺激所產生的炎性疼痛。即直接向個別關節施以適當的力度，配合一些特別手法例如脊椎牽引法、傳統肩髀復位法、屈髖屈膝板法、腰部後板法等以加強療效。

### 3. 中藥

根據傷科經典《證治準繩·腰痛》云：「有風、有濕、有寒、有熱、有挫閃、有瘀血、有滯氣、有痰積，皆標也，腎虛其本也。」引起腰痛的原因是腰部受到風寒濕熱等外邪侵襲；又或勞累所傷；又或腎氣虧虛、氣血不通阻塞腰部脈絡等。處方籤如：桃紅四物湯、獨活寄生湯、當歸芍藥散、六味地黃丸，對病症辨證分型，對症下藥，達致舒筋活血之效。

### 4. 針灸治療

針灸的優勢在於，針刺可以「直達病所」，直接深入疼痛部位發揮鎮痛作用，減輕症狀，並通過作用於肌肉、筋膜，從根本上消除疼痛。

### 5. 調整生活習慣

本中心的醫師不會只著重推拿與針灸治療，而是從人的整體去瞭解病痛的來源以求根本之道。運動、飲食、工作姿勢、情緒及睡眠等，這些對於腰痛的形成和預防都有重大的影響；並根據體質狀況，建議合適的伸展和肌肉鍛練運動。

## 招募大腸癌新症患者 針刺紓緩化療副作用的臨床研究

下葵涌中醫中心在瑪嘉烈醫院腫瘤科病房進行中西醫協作先導計劃的中醫治療已有兩年多，使用中藥、針灸來紓緩癌症患者不適症狀。計劃進行至今，觀察到好些患者症狀得到改善。本教研中心現正招募研究對象，進行相關的臨床研究。

### 研究目的

研究針刺對紓緩大腸癌患者化療期間手足麻痺等副作用的療效

### 研究內容

1次評估、12次針刺治療(每週1次，連續12週)、4次電話跟進

### 對象人士

1) 新近一年內診斷大腸癌 2) 準備接受化療 3) 年滿18歲或以上

### 治療費用全免

查詢及報名：2370 2216 / 4647 5015 (whatsapp及電話)

## 仁濟贈醫施藥基金 資助購買電動輪椅計劃

電動輪椅之售價較為高昂，部份病人難以負擔相關費用。有見及此，仁濟醫院董事局推出「資助有經濟需要的下肢傷殘病人購買電動輪椅計劃」，以滿足與日俱增的需求。

受助人可自行購買合適電動輪椅，並先行支付有關費用。於購買後一個月內，受助人須再預約仁濟醫院物理治療部門接受最少一次臨床測試。完成臨床測試後，仁濟醫院董事局將以「贈醫施藥基金」向每位受助人發還上限\$10,000的資助，受助人則需承擔扣除資助後的費用差額。

### 資助對象

1. 持有有效之香港身份證明文件
2. 沒有接受綜合社會保障援助（綜援）
3. 由仁濟醫院骨科醫生或物理治療師推薦適合配置電動輪椅的下肢傷殘病人
4. 近3個月的平均家庭入息低於香港政府《鼓勵就業交通津貼計劃》之每月入息及資產限額

### 截止申請日期

2019年3月31日，名額有限，先到先得。

### 查詢電話

2452 9599

## 社區健康講座 認識耳聾及助聽器之使用

健康資源中心於9月21日在荃灣大會堂舉行「耳聾及助聽器之使用」社區健康講座，增加公眾對耳聾之認識和教授助聽器之使用及保養。當日約有120名參加者，大家都踴躍參與及發問。是次活動獲仁濟醫院董事局送出保健湯包予參加者，推廣保健安康之訊息。



▲ 耳鼻喉專科邱騏驄醫生解答參加者的提問，反應踴躍



富滙證券  
WealthLink  
Securities Limited

查詢電話：3187 7777  
www.wealthlink.com.hk

# 富承世代 滙集全球

我們的專業團隊為客戶  
進行上市集資及各項公司行動，  
包括企業融資、分拆、供股、  
發債、資產管理及財務安排等。

富滙證券有限公司

香港干諾道中148號粵海投資大廈5樓B1室 | 電話：+852 3187 7777 | 傳真：+852 3187 7778 | 電郵：info@wealthlink.com.hk

**風險披露聲明**

以上資料只供參考，並不構成及不應被視為任何建議、推銷、游說客戶認購或出售任何投資產品。投資涉及風險，投資產品價格可升可跌，甚至變成毫無價值。過往業績並非日後表現的指標。投資未必一定能夠賺取利潤，亦可能招致損失。投資者應根據本身投資經驗、投資目標、財務狀況及承擔風險程度等因素去衡量是否適合投資於該產品上。若有需要，請諮詢獨立專業建議。投資者作出任何投資決定前，應詳細閱讀有關之章程及條件與投資產品認購章程內的風險披露聲明。以上資料並沒有獲證券及期貨事務監察委員會認可。

# 舞動無疆 演出共融

日期：2018年7月25日至26日

地點：荃灣大會堂文娛廳

主禮嘉賓：

社會福利署荃灣及葵青區助理福利專員雷嘉穎女士  
伊利沙伯女皇弱智人士基金理事會委員羅少傑先生  
仁濟醫院董事局馮卓能主席  
仁濟醫院董事局孫蔡吐媚總理



一連五場的「舞動無疆」共融舞團大匯演，展示舞團兩年來的付出與成果。一眾舞團成員傾力演出，表演不同風格的舞蹈，包括機械舞、現代舞及Hip Hop，令全場觀眾一拍案叫絕，掌聲雷動，歡呼不絕。兩天演出，合共超過700名觀眾入場，演出後，舞團更獲不同團隊邀請演出，繼續發揮所長！

「舞動無疆」共融舞團於2016年成立，承蒙「伊利沙伯女皇弱智人士基金」資助，讓50位殘疾人士接受超過100節的專業舞蹈訓練，並走進社區巡迴表演及交流，讓社會增加對他們的了解與認同，從而建立接納與尊重，推動傷健共融文化。



▲ 主禮嘉賓一同啟動懷舊留聲機，打開今次大匯演的序幕



▲ 視障舞團成員在台上陶醉演出



▲ 舞台成員施展一字馬，功架十足



▲ 舞團成員大跳Hip-hop，獲得全場歡呼聲



◀ 表演嘉賓活力四射，跳到台下與主禮嘉賓及觀眾互動

# 聲韻會聚樂滿FUN 老友記笑逐顏開

活動中，一眾嘉賓與唱家班為長者獻唱多首經典名曲，包括中心捐建人陳杏雲女士、顧問局何杜瑞卿委員、董事局鮑誠業總理、名媛梁劉靜慈女士、鄧碧雲女兒雷靄然女士、紅伶尹飛燕女士及劉美玲女士，金曲首首悅耳動聽，老友記齊齊合唱，掀起全場氣氛，個個都開懷歡笑。嘉賓更即場派發利是、生果及糕點予老友記，留下溫馨回憶。



▲ 老友記樂在其中，更對嘉賓舉起「拇指」叫好



▲ 嘉賓落力獻唱，全場拍案叫好



日期：2018年8月28日

地點：仁濟醫院鄧碧雲紀念長者鄰舍中心

# 楊溫先生夫人長者鄰舍中心 修繕竣工典禮 暨開放日

經過「長者中心設施改善計劃」，中心的環境及設施得以改善，以懷舊香港設計，並加入了不少創科元素，古與今之匯聚，為老友記帶來生活的樂趣。中心得以進行改善工程，承蒙社會福利署獎券基金撥款。活動當天節目豐富，除了多位「元老級」中心會員即席分享感想，更有會員與導師精彩表演、由會員主持的創科活動示範攤位，展示如何善用創科設備訓練長者的手眼協調、觸覺及腦部能力等，場面熱鬧。

日期：2018年9月22日

地點：仁濟醫院楊溫先生夫人  
長者鄰舍中心

主禮嘉賓：社會福利署(安老服務)  
助理署長陳德義先生  
董事局主席馮卓能先生



▲ 主禮嘉賓主持切金豬儀式



▲ 中心設有創科互動訓練設備

# 中秋 奇遇結良緣

日期：2018年9月15日

地點：荃灣悅來酒店五樓宴會廳

本院九間安老院舍舉辦的聯院中秋午宴，筵開31席，合共超過300名院友、家人及員工參與。當日除了邀得院屬蔡百泰幼稚園/幼兒中心、林百欣中學及吳王依雯長者鄰舍中心演出外，更有由服務經理及員工主演的應節趣劇。各個職員扮鬼扮馬，演出詼諧有趣，逗得老友記大笑開懷，眾人一起歡度佳節！



▲ 院屬蔡百泰幼稚園/幼兒中心的同學表演生動活潑，維肖維妙！猜猜她們在扮什麼？



▲ 院屬林百欣中學的同學表演街舞，將氣氛推至另一高潮



▶ 吳王依雯長者鄰舍中心的樂隊，演出專業認真，令人回味無窮



▲ 各職員粉墨登場演出趣劇，令人捧腹大笑



## 第三屆 仁濟義工嘉許禮

仁濟義工團於2015年成立，在短短幾年間，發展為擁有6,000名登記義工的團體，義工服務總時數超過八萬個小時，成績有目共睹。為鼓勵及表揚義工的傑出表現，早前特意舉辦「仁濟義工嘉許禮」，嘉許超過300位老、中、青、幼義工，一同見證及分享他們得獎的喜悅。當日，義工團邀得院屬林百欣中學校友、「仁濟慈善之星」蔣家旻出席活動，與在場義工分享經驗。



▲ 仁濟義工隊持續壯大，有賴各界支持



▲ 「仁濟慈善之星」蔣家旻與義工分享義工經驗



▲ 院屬王華湘中學獲得教育部最高服務時數獎



▲ 上環復康中心舍友組成的「智愛現代舞」為嘉許禮表演助慶



▲ 吳王依雯長者鄰舍中心獲得社服部最高服務時數獎

仁濟義工團致力統籌義工推展各類型的慈善活動，包括賣旗、慈善行、義務剪髮、派發湯水和義工探訪等，關懷社會上的弱勢社群，回饋社會；同時籌辦義工培訓課程，包括學習與長者溝通、「怡老按摩」和「大笑瑜伽」等培訓，提升義工服務質素和技巧。



## 職涯導向



# Greenagers 感受台灣大自然

今年7月1日至4日，「青少年職涯導向計劃」中的20位青少年，展開了計劃重點項目—「Greenagers台北考察團」。短短4天內，他們分別於台北及新北市進行山藝、樹藝及自然保育的培訓及交流，包括登上九份基隆山，遊歷八里及淡水自然保護區，參觀「擁恆文創園區」、「淡水文化園區」等保育文化項目。隊伍一步一腳印，親身體會台灣對大自然保育的方式，增廣見聞。



▲ 單車遊歷中途站 - 十三行博物館

▲ 拾步而上，一步一步往上走



▲ 全體樂隊大合照



▲ 本中心青年樂隊「橡皮糖」首次演出



▲ 本中心青年樂隊「StirFry」獲選《我最喜愛樂隊》



▲ 本中心的青年義工擔任當日大會司儀

## 堅持·音樂 元朗青年節2018



仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心連續五年，協助元朗區民政處統籌舉辦元朗區青年節「堅持·音樂會」。音樂會於7月15日假天晴社區會堂舉行，當日12隊由本中心之青年會員所組成的樂隊，連同區內其他組織合共15隊青年樂隊，與元朗區居民分享不同類型的音樂。當日活動氣氛熱烈，本中心樂隊「StirFry」更獲現場觀眾投票選出為《我最喜愛樂隊》，人氣爆燈！

▼ 我們都成功製作出獨特的梨煙筆



# 生命規劃師

- ✓ 建立自信
- ✓ 創造回憶



今年7月23日至26日，八位本院兒童之家的舍童出發參與「台中•日月潭交流團」，接觸其他地方的歷史脈絡、風土人情及文化知識。行程的主題圍繞綠色產業及城市可持續發展，參加者在梨理人農村工作室體驗，運用農業廢料轉化精緻日常用品，製作獨一無二的梨煙筆等。旅程中，八位參加者都展現出自信的表現，為日後成長過程奠定重要基礎。

此活動由當年顧問李偉波先生透過「李偉波慈善基金會」捐贈100萬元所推行的「生命規劃師」計劃推動，獲挑選參與交流團的八位參加者必須於過去一年在「全人成長活動」中有良好表現才能獲得首輪資格，參加者亦要提供自薦信和推薦信，並在面試中分享自己參與計劃的目標及個人之處。

把梨樹的樹枝製作成精緻的鉛筆，為生態健康走前一大步



▲ 我們都是木工達人，製作時鐘無難度



▲ 在同伴的鼓勵下，成功征服高牆

## 艾王忠椒育嬰園 畢業禮

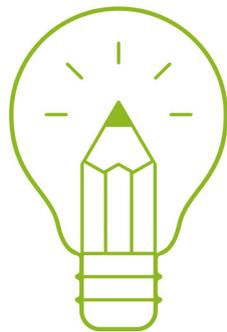


◀ 畢業生可愛造型現身，十分鬼馬



2017-2018年度畢業典禮於8月25日舉行，共有46名畢業生，分3節進行。育嬰園有幸邀請到兩位仁濟醫院服務榮譽顧問、前香港浸會大學幼兒及基礎教育部高級講師盧婉賢女士以及前董伯英幼稚園創校校長陸潔珊女士蒞臨，聯同院屬蔡百泰幼稚園/幼兒中心蔡文娟校長及青少年及幼兒服務李珮珊經理擔任主禮嘉賓。畢業生與家長都十分雀躍，有些更三代同堂一同出席，場面熱鬧。

# 第六屆香港國際學生 創新發明大賽 賽前活動



## 仁濟創意教育教師培訓課程 半百教師交流創意教學策略

課程由院屬林百欣中學與靚次伯紀念中學合辦，兩日分別邀請了數多酷研習社創社社長曹宏威教授BBS、香港發明創新總會主席陳植森博士、保良局陳守仁小學張美恩老師及基督教香港信義會紅磡信義學校梁芷茵老師擔任主講嘉賓，吸引來自9間小學共50名教師參加，彼此交流創意教學策略、培育學生創意及引導他們發明的心得。

比賽前夕，本院院屬中學特意舉辦「創意教育教師培訓課程」及「尖子創意培訓課程」，為參與的教師及學生提供學習與交流平台作熱身。



▲ 課程為參與教師提供平台，了解不同學校發展創意教育的概況



▲ 主講嘉賓曹宏威教授BBS(前排正中)及梁芷茵老師(前排左二)與參與教師拍照留念



▲ 大賽籌備委員會秘書長曹達明校長致送紀念品予主講嘉賓陳植森博士(左)及張美恩老師(右)



▲ 劉偉成老師為小學生示範雷射切割技術機械臂的應用



▲ 尖子小學生分享發明品設計及製作



▲ 創意學會學生指導尖子小學生製作卡片機械人



▲ 尖子小學生參觀創新科技嘉年華

## 仁濟尖子 創意培訓課程 小學生齊動手展創意

課程由院屬林百欣中學、第二中學、董之英紀念中學及靚次伯紀念中學分別舉行。課程內容多元化，由發明家、國際比賽評判及曾獲國際比賽獎項的尖子高中學生教授，包括創意發明、思考培訓、發明品製作及參觀活動等，大開眼界。

第六屆香港國際學生創新發明大賽總評、展覽及頒獎禮  
有關賽事活動資訊，請掃描二維碼



# 院本校董培訓課程 加強學校管治效能

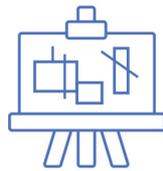
為加強院屬學校法團校董會的職能，從而促進學校的持續發展，本院於2018年10月26日及11月1日邀請教育局開辦院本校董培訓課程，對象為院屬學校所有類別校董。本院更邀請了院屬蔡衍濤小學創校校長李富成牧師及院屬羅陳楚思中學前校長吳仰明博士分享實戰經驗，與屬校校董互相交流。



▲ 院屬學校不同類別校董分組進行個案討論



▲ 屬校校董完成培訓課程後，均獲教育局頒發聽講證書



# 仁濟教育研討會 提升教師專業發展

## 從大數據及人工智能看未來教育路向

日期 2018年11月23日 地點 新界鄉議局大樓  
主禮嘉賓 香港城市大學副校長(學生事務)葉豪盛教授MH

為提升屬校教師的專業素質，本院舉行中小學教育研討會探討大數據與人工智能於教育上的應用，並邀得創新、科技及再工業化委員會成員、阿里巴巴前副總裁車品覺先生及香港新興科技教育協會副主席梁子雲先生主講。



▲ 主禮團成員及院屬中小學校長，與主講嘉賓車品覺先生及梁子雲先生拍照留念

## 自主遊戲與教師角色

日期 2018年11月24日 地點 仁濟醫院第二中學  
主禮嘉賓 教育局副秘書長康陳翠華女士

院屬幼稚園/幼兒中心教育研討會以「自主遊戲與教師角色」為主題，並邀得越己堂教育及心理顧問中心課程總監謝清美女士，以及香港中文大學教育學院大學與學校夥伴協作中心學校發展主任馮麗君女士擔任主講嘉賓，共同探討如何在校園推行自主遊戲，讓幼兒從遊戲中學習及成長。



▲ 主禮團成員及院屬幼稚園/幼兒中心，與主講嘉賓謝清美女士及馮麗君女士拍照留念

# 仁濟聯校講座 助學生應考DSE



本院於2018年10月至11月期間，先後舉行多場聯校中學文憑試講座及英文口試工作坊，旨在協助院屬中學生備戰香港中學文憑試(DSE)。一如往年，本院邀請了Wall Street English協辦兩場英文口試工作坊，由Wall Street English資深導師Mr. Walter Lam教授口試的技巧及分享應試心得，並邀請院屬中學英文科教師協作，參照公開試的模式進行模擬口試練習，讓學生汲取實戰經驗，作好準備。

此外，本院更邀請了聖公會聖馬利亞堂莫慶堯中學陳志堅副校長、Wall Street English的Mr. Walter Lam、寶覺中學孟榮祖副校長及保良局李城璧中學張銳輝副校長，指導院屬學生香港中學文憑試四個核心科目(中文、英文、數學及通識)的應試技巧及注意事項，為學生帶來寶貴一課。



▲ 學生分組進行模擬英文口試練習，體驗公開試模式



▲ 學生專心聆聽講者分享文憑試的應試技巧



▲ 學生把握機會，積極向講者發問有關應試策略



▲ 學生與講者就核心科目的應試內容進行互動



仁濟醫院  
Yan Chai Hospital



# 仁濟緊急援助基金

月捐計劃



您每月捐助

\$99

每天少於\$3.3



有您的慷慨捐款，就能為無助婦孺、  
頓失經濟支柱、受傷病困擾  
及喪親的家庭繼續遮風擋雨

捐款請致電或掃瞄

187 2828

全年捐款專線



所有捐款不會扣除行政開支  
全數用於香港的慈善工作上

如選擇一次性捐款，請寄來抬頭寫「仁濟緊急援助基金」的支票，或直接存入  
「仁濟緊急援助基金」於匯豐銀行戶口580-118800-002

援助電話 8100 7711

網址 [www.yanchai.org.hk](http://www.yanchai.org.hk)

地址 香港荃灣仁濟街7至11號仁濟醫院C座10樓

傳真 2412 0245





## 風災後的緊急援助

提起「山竹」，相信香港人都不會忘記在9月份，這個超強颱風所帶來的嚴重破壞力。

「山竹」的吹襲，導致香港多區出現塌樹、水浸、停水、停電、玻璃窗破裂、道路受破壞等情況，除為不少市民帶來生活不便外，也造成財物損失，可說是苦不堪言，他們有的住所屋頂被風吹走，或被塌樹、雜物擊毀；有的家園被雨水淹浸；有的家中玻璃窗被吹破，甚至因而遭破碎玻璃擊中受傷。

有見及此，仁濟緊急援助基金聯同「新界社團聯會」及「大澳鄉事委員會」，為多區風災受影響的65歲以上及獨居長者發放援助金。

董事局馮卓能主席更親身探訪鄰近海邊的烏溪沙渡頭灣村災民，除關心他們的災後情況外，也表達慰問和發放援助金。災民們皆欣喜馮主席的到訪，更感謝援助金可一解他們的燃眉之急，扶他們一把應付災後重建家園的部份開支。

### 烏溪沙渡頭灣村



◀ 張伯憶述家園在遭受颱風吹襲時的情況，險象環生



▲ 災民訴說風災後的苦況



◀ 村長講述颶風過後，大部份村民的住所都有損毀，急需維修及重新整理



▲ 馮主席向其中一戶災民發放援助金

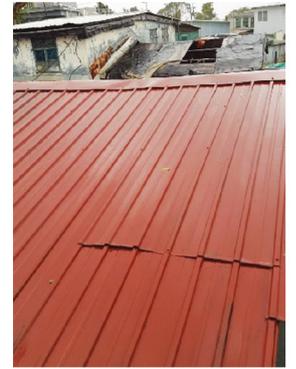
流浮山



▲ 流浮山有些區域成為澤國



▲ 居民需涉水而行，狀甚狼狽



▲ 屋頂被硬物擊中損毀，部份鐵皮也被吹走，要趕快搶修才能入住

大澳

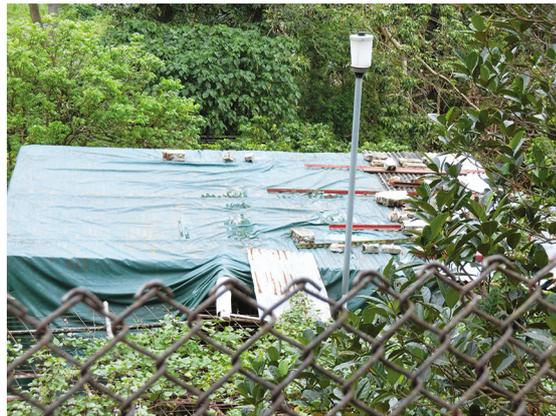


◀ 屋外的樓梯等設施被吹毀得遍地敗瓦

▼ 颶風令大樹連根拔起，倒塌壓毀民居，現場一片混亂



荃灣老圍



◀ 鐵皮屋頂被吹走，只能暫用帆布遮蓋，令年老村民飽受困擾



◀ 玻璃窗也被吹掉，仍待維修



仁濟醫院  
Yan Chai Hospital

# 新增 電子捐款平台



## 仁濟醫院捐款表格 (Dec2018)

187 2828  
全年捐款專線

本人/機構樂意捐款港幣\_\_\_\_\_元正予以下基金/活動：

- 仁濟緊急援助基金
  - 仁濟永強全癱病人基金
  - 仁濟各項服務基金
  - 仁濟醫療基金
  - 仁濟贈醫施藥基金
  - 仁濟社會服務基金
  - 仁濟教育服務基金
  - 仁濟德育及公民教育獎勵基金
  - 仁濟明日更生慈善基金
  - 仁濟傳心傳義基金
  - 仁濟醫院重建基金
- 籌募活動(請註明): \_\_\_\_\_

並循以下途徑作一次性捐款：

- 全港7-ELEVEN 現金捐款 金額上限為港幣5,000元正
  - 八達通捐款 捐款日期: \_\_\_\_\_
  - 支付寶香港捐款 參考編號(最後5位數字): \_\_\_\_\_
  - 支票捐款 捐款日期: \_\_\_\_\_
  - 繳費靈捐款 捐款編號(最後5位數字): \_\_\_\_\_
  - 網上捐款 抬頭「仁濟醫院」之劃線支票號碼: \_\_\_\_\_
  - 直接存入銀行戶口 商戶編號9386, 備忘編號: \_\_\_\_\_
  - 滙豐銀行 001-545888-001
  - 恒生銀行 288-092323-001
  - 中國銀行(香港) 064-780-0-015564-4
  - 東亞銀行 514-40-44845-1
  - 交通銀行(香港分行) 541-0-202888-8
  - 創興銀行 259-20-555666-3
- 可登入仁濟醫院網頁 [www.yanchai.org.hk](http://www.yanchai.org.hk)  
以信用卡Paypal捐款, 網上捐款不用交回此表格

本人/機構樂意以信用卡一次性或每月捐款：

- 一次性捐款 請於本人之信用卡賬戶內一次過扣除以上捐款。
  - 每月捐款 本人現授權仁濟醫院由本人的信用卡賬戶內每月扣除上述之捐款, 直至本人另行通知為止。
  - Visa信用卡
  - Master信用卡
  - 仁濟銀聯雙幣信用卡
- 信用卡號碼 \_\_\_\_\_
- 簽發銀行 \_\_\_\_\_
- 信用卡有效期至 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 年
- 持卡人姓名 \_\_\_\_\_ 持卡人簽署 \_\_\_\_\_

本人/機構 欲獲發免稅收據, 現提供以下資料：

捐款者/機構名稱: \_\_\_\_\_ (先生/小姐/女士)

地址 \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_

電郵 \_\_\_\_\_

## 仁濟義工團 招募表格

3643 0282  
加入仁濟義工之友熱線

仁濟醫院乃香港六大慈善團體之一, 服務單位超過90個, 每年均舉辦多項籌募、老人、復康、青少年等活動, 實有賴一眾義工的鼎力相助, 請即登入本院網站 ([www.yanchai.org.hk](http://www.yanchai.org.hk))或填妥下表登記成為仁濟義工的一份子!

團體/個人名稱 \_\_\_\_\_

人數 \_\_\_\_\_ 年齡 \_\_\_\_\_ 負責人 \_\_\_\_\_

聯絡電話 \_\_\_\_\_ 服務地區 \_\_\_\_\_

電郵 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

## 請即行動 加入仁濟義工行列!

請將此表格傳真至3188 0342、電郵至 [volunteer@ychss.org.hk](mailto:volunteer@ychss.org.hk) 或寄回荔枝角瓊林街111號擎天廣場23樓A室收, 如有任何查詢, 請致電3643 0282。

註: 以上資料只作本院內部參考之用; 14歲以下需由成人陪同方可參與義工活動。

(Dec2018)

請將此表格傳真至2412 0245、電郵至 [board@yanchai.org.hk](mailto:board@yanchai.org.hk) 或寄回新界荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院C座10樓仁濟醫院董事局會計部收。

註: 捐款港幣\$100或以上可獲發免稅收據, 如有需要, 可憑7-Eleven捐款收據正本、銀行入數紙正本、參考編號或繳費靈備忘編號向本院索取。

個人資料收集聲明：

仁濟醫院(「本院」)會按照《個人資料(私隱)條例》的規定處理及儲存您的個人資料, 絕不會向第三方出售/提供您的個人資料。本院擬使用您的個人資料以作捐款處理、收據發送或籌款宣傳活動推廣用途。未經您的同意, 本院不會將您的個人資料用於上述用途。如您不願意收到本院通訊, 請在下面空格內填上「✓」號。您有權隨時向本院查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述推廣用途, 請電郵至 [board@yanchai.org.hk](mailto:board@yanchai.org.hk)。

■ 本人反對仁濟醫院使用我的個人資料作推廣用途。

本人已閱讀, 了解及接納仁濟醫院有關收集、使用及提供個人資料的通知, 並同意仁濟醫院使用我的個人資料作上述推廣用途。

捐款者簽署 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_



善長芳名

POSTAGE PAID  
HONG KONG  
CHINA  
中國香港  
郵資已付

Permit No.  
特許編號  
4616

仁濟醫院董事局  
荃灣仁濟街7至11號C座10樓  
如欲收取《今日仁濟》電子版,請於  
仁濟網站www.yanchai.org.hk登記  
全年捐款專線 187 2828

| 捐款人   | 金額            | 捐款人  | 金額        | 捐款人                                      | 金額       | 捐款人   | 金額       |
|---|---------------|--|-----------|--|----------|---|----------|
| THE HONG KONG JOCKEY CLUB CHARITIES TRUST                   | 11,154,000.00 | 崔寶珠女士  | 20,000.00 | MS LEE SIU WAI                           | 6,000.00 | 蘇榮森先生   | 3,200.00 |
| 福名氏   | 2,000,000.00  | 仁濟醫院吳王依安長者鄰舍中心   | 19,188.00 | 馬鞍山頌安邨                                   | 6,000.00 | 陳耀輝   | 3,200.00 |
| 蓬靈仙館  | 1,500,000.00  | 陳耀星SBS太平紳士   | 19,000.00 | NEW TERRITORIES ASSOCIATION OF SOCIETIES | 6,000.00 | 潘小姐   | 3,200.00 |
| 馮卓能先生   | 1,024,000.00  | 荃灣區消防安全大使名譽會長  | 18,200.00 | SIR JONATHAN CHIU                        | 6,000.00 | 黃紹榮先生   | 3,100.00 |
| 羅嘉德榮譽博士(社會科學)MH   | 880,000.00    | TANG SING MING SHERMAN   | 18,000.00 | WONG HOK MING AMBROSE AND                | 6,000.00 | 蓋基平樓(基金)有限公司                                      | 3,000.00 |
| 王賢訊先生   | 763,028.00    | 仁濟醫院華慈護理安老院  | 17,558.00 | LEE YUEN KAY MARIA                       | 6,000.00 | MISS CHEUNG SUSAN                                 | 3,000.00 |
| 葉恭正博士   | 705,250.00    | 荃灣梨木樹賢發社愛心隊  | 17,500.00 | 仁濟醫院林百欣中學                                | 6,000.00 | PANDA HOTEL                                       | 3,000.00 |
| 魏誠業先生   | 647,750.00    | 荃灣城市廣場AB座  | 16,600.00 | 陳周淑薇女士                                   | 6,000.00 | TRISTATE HOLDINGS LTD                             | 3,000.00 |
| 鄧聖殷女士   | 638,502.60    | 仁濟醫院何式南小學  | 16,400.00 | 藍清明又名樹蕙, 張就蘭                             | 6,000.00 | 伍晉雄卿  | 3,000.00 |
| 鍾培生先生   | 501,888.00    | 仁濟醫院董伯英幼稚園/幼兒中心  | 16,215.00 | 李世榮議員                                    | 5,770.00 | BANK OF COMMUNICATIONS CO LTD                     | 3,000.00 |
| 張文嘉博士   | 499,000.00    | 仁濟醫院方江輝幼稚園/幼兒中心  | 14,632.00 | 仁濟醫院香港半島獅子會安老院                           | 5,710.00 | HK CORPORATE BANKING                              | 3,000.00 |
| 周松東先生   | 489,816.00    | 車超、衛淑德、衛勉之先生、新加坡中興   | 14,000.00 | 深川社團總會                                   | 5,700.00 | 張家華   | 3,000.00 |
| 張志聰先生   | 481,000.00    | 伍太、范肇錦、范方麗娥  | 14,000.00 | 仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍                        | 5,680.00 | 陳秀金   | 3,000.00 |
| 林建名榮譽博士   | 442,110.00    | 仁濟醫院王華中學校  | 14,000.00 | 仁濟醫院郭玉華夫人護理安老院                           | 5,604.00 | 蘇秀文、林樹貞、蘇國源、蘇梓文及蘇國彰                               | 3,000.00 |
| 嚴紀雲小姐   | 435,888.00    | 仁濟醫院董徐玉珊幼稚園  | 14,000.00 | WONG CHI MING                            | 5,500.00 | MS YIU MEI MEI                                    | 3,000.00 |
| 陳李詩詩女士  | 429,000.00    | MR CHUNG KAI YAN   | 13,424.00 | SUN'S UNIFORM O/B EXCELLENT CAREER LTD   | 5,361.00 | 鄧華  | 3,000.00 |
| 孫慕吐嫻女士  | 414,024.00    | 仁濟醫院九龍崇德幼稚園/幼兒中心   | 13,270.00 | 仁濟醫院部總管紀念長者鄰舍中心                          | 5,227.00 | PANDA HOTEL                                       | 3,000.00 |
| 張貽輝先生   | 410,088.00    | 仁濟醫院郭子傑幼稚園/幼兒中心  | 13,152.00 | 仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心                           | 5,010.00 | TRISTATE HOLDINGS LTD                             | 3,000.00 |
| 許夏林先生   | 407,888.00    | 仁濟醫院林李婉冰幼稚園/幼兒中心   | 12,520.00 | GLOBAL PAYMENTS                          | 5,000.00 | 伍晉雄卿  | 3,000.00 |
| 鄧國傑先生   | 395,888.00    | 梁添權先生  | 12,500.00 | 黎國忠                                      | 5,000.00 | BANK OF COMMUNICATIONS CO LTD                     | 3,000.00 |
| 陳承志先生   | 393,000.00    | 仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心 - 劉坤銘青少年中心   | 12,180.00 | 日北俊GBS太平紳士                               | 5,000.00 | 陳秀金   | 3,000.00 |
| 周錦淵女士   | 385,000.00    | 海悅花園   | 12,000.00 | MISS YIP LAI MING                        | 5,000.00 | 仁濟醫院何德心抗癮輔助宿舍                                     | 2,747.00 |
| 潘蘇凱欣女士  | 384,000.00    | 唐尤淑妍榮譽博士太平紳士   | 12,000.00 | 陳健生先生                                    | 5,000.00 | 健達社   | 2,700.00 |
| 趙興修律師   | 376,000.00    | 仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心   | 11,280.00 | 陳健波先生                                    | 5,000.00 | 林煒珊女士MH   | 2,500.00 |
| 吳香秀女士   | 375,000.00    | 王根先生的家人  | 11,047.00 | 何永泉先生                                    | 5,000.00 | 梁偉明先生   | 2,500.00 |
| 楊志雄先生MH   | 347,000.00    | 仁濟醫院第二中學   | 11,000.00 | 吳潔雯                                      | 5,000.00 | 鄭近彩女士   | 2,500.00 |
| 史靜蘭女士MH   | 327,000.00    | MR LAW SHUK HOI  | 10,500.00 | NGAN LUNG CATERING (HOLDINGS) LIMITED    | 5,000.00 | 仁濟醫院學前支援服務隊                                       | 2,400.00 |
| 鄭斯賢先生   | 327,000.00    | 荃昌中心   | 10,100.00 | OCEAN MARINE SUPPLY LTD.                 | 5,000.00 | 嚴浩玉珊女士MH  | 2,390.00 |
| 黃夏惠女士   | 327,000.00    | WONG MAN KWONG   | 10,009.61 | OMNIPRES COMPANY LIMITED                 | 5,000.00 | RIGHT GOOD TRADING LTD                            | 2,300.00 |
| YONG JIN ENTERPRISES (HONG KONG) LIMITED                    | 326,822.00    | 施智源, 賴裕安, 方文成, 張德意, 傅滿興, 傅滿榮, 黃文進, 劉炳坤, 陳桃儀, 冼國新, 陳志豪, 鄭家及三世三昇五行六道所有眾生 | 10,004.80 | 潘寶業女士                                    | 5,000.00 | 郭麗慶女士   | 2,100.00 |
| 蔡寶健先生   | 325,509.00    | CHAN KUNG  | 10,000.00 | 余國銓先生                                    | 5,000.00 | MR LI SIK NIN                                     | 2,100.00 |
| 朱德榮先生   | 325,000.00    | DR HUI WAI MO CLINIC   | 10,000.00 | 徐樹松先生                                    | 5,000.00 | POON FUNG YI                                      | 2,100.00 |
| 羅穎怡律師   | 325,000.00    | HK IND & COM ASSO LTD TSEUN WAN BR OFFICE                              | 10,000.00 | 荃灣區少年資訊                                  | 5,000.00 | 梁潔芳GBS太平紳士  | 2,000.00 |
| T8 INTL GROUP LTD   | 300,000.00    | 楊信先生   | 10,000.00 | 荃灣鄉事委員會                                  | 5,000.00 | 董吳玲玲太平紳士  | 2,000.00 |
| 錢愛娟女士MH   | 207,144.60    | MISS FU WAI MAN  | 10,000.00 | 許尚杰先生                                    | 4,800.00 | 胡郭秀萍太平紳士  | 2,000.00 |
| 黃美斯(楚斯)小姐   | 150,168.39    | 海恩有限公司   | 10,000.00 | 仁濟醫院盧李佩貞紀念工場                             | 4,740.00 | 吳王依安BBS太平紳士                                       | 2,000.00 |
| THE BOARD OF MANAGEMENT OF THE CHINESE PERMANENT CEMETERIES | 134,000.00    | MR CHAN KWOK WING  | 10,000.00 | 仁濟醫院李佩貞紀念工場                              | 4,595.00 | 廖蕙慧女士SBS BBS                                      | 2,000.00 |
| 吳國榮先生   | 133,776.00    | MR CHOI KAI HONG KENT  | 10,000.00 | 仁濟醫院李佩貞紀念工場                              | 4,595.00 | 吳煥怡先生   | 2,000.00 |
| 方力浩先生   | 120,876.00    | MR MAN KAI NIN KENNY   | 10,000.00 | 郭美兒                                      | 4,500.00 | 李文俊博士SBS太平紳士                                      | 2,000.00 |
| MISS AU KIT YAN   | 100,000.00    | MS TSANG YEE MAN   | 10,000.00 | 仁濟醫院尹成紀念老人中心                             | 4,310.00 | 王子沐先生   | 2,000.00 |
| 黎美娟女士   | 100,000.00    | SUN EAST GROUP (INTERNATIONAL) LIMITED                                 | 10,000.00 | BEACON COLLEGE LIMITED                   | 4,000.00 | 王忠輝MH太平紳士   | 2,000.00 |
| 陸兆康先生   | 100,000.00    | TSUEN WAN TRADE ASSOCIATION  | 10,000.00 | KWAN CHEONG HO CO LTD                    | 4,000.00 | 鄧承輝博士MH   | 2,000.00 |
| MISS CHAN MEE LIN   | 87,060.00     | EDUCATION FOUNDATION LTD   | 10,000.00 | 樂善社有限公司                                  | 4,000.00 | 陳明耀先生   | 2,000.00 |
| CONCORD BUS COMPANY LIMITED                                 | 80,000.00     | 聯友的士同業聯會有限公司   | 10,000.00 | 新英工業中心業主立案法團                             | 4,000.00 | 周德興先生   | 2,000.00 |
| WIN PACIFIC HOLDINGS LIMITED                                | 80,000.00     | 陸翠兒  | 10,000.00 | 劉坤銘先生BH                                  | 4,000.00 | 鄧樹成先生   | 2,000.00 |
| 衛尹惠霞女士  | 73,000.00     | WILLEY CONSTRUCTION & ENGINEERING CO LTD                               | 10,000.00 | 羅麗娟                                      | 4,000.00 | 3L & PARTNERS LIMITED T/A WELLNESS MEDICAL CENTER | 2,000.00 |
| 仁濟醫院羅陳楚思小學  | 70,755.00     | 英記茶莊有限公司   | 10,000.00 | 大腸心關愛慈善基金                                | 4,000.00 | 天藝企業有限公司  | 2,000.00 |
| 國玄學院  | 68,000.00     | 朱德輝, 朱鳳詩, 朱佩君, 朱君豪, 吳靜嫻  | 10,000.00 | MR LUI LONG KWAN                         | 4,000.00 | CHAN YIN LAN                                      | 2,000.00 |
| MR WONG WAI KIN   | 60,000.00     | 李貴英小姐  | 10,000.00 | 梨木樹彩悠軒                                   | 4,000.00 | ELEGANCE OPTICAL MANUFACTORY LIMITED              | 2,000.00 |
| 仁濟醫院蔡行濤小學   | 53,301.00     | 范建勳先生  | 10,000.00 | 鄭守匡先生                                    | 4,000.00 | HOE HIN PAK FAN YEOW MANUFACTORY LIMITED          | 2,000.00 |
| ATKINSON LAMBERT LIMITED                                    | 50,000.00     | 劉子健  | 10,000.00 | SHING KEE HONG PROVISION CO LTD          | 4,000.00 | 港九電召的士車主聯會有限公司                                    | 2,000.00 |
| MS LAU SHU YA KARIN   | 50,000.00     | 仁濟醫院楊濼生夫人長者鄰舍中心  | 9,780.00  | 仁濟醫院兒童之家                                 | 3,872.10 | HUNG HON INDUSTRIAL CO LTD                        | 2,000.00 |
| LILIAL PARK MANAGEMENT LIMITED                              | 38,000.00     | 仁濟醫院曾榮夫人長者鄰舍中心   | 9,482.00  | 仁濟醫院羅陳楚思中學                               | 3,673.00 | 仁濟醫院李陳玉嫻安老院                                       | 2,000.00 |
| 前樂和諧  | 33,600.00     | 仁濟醫院明德幼稚園  | 9,340.00  | BANK OF CHINA (HONG KONG) LTD            | 3,657.00 | 仁濟醫院李佩貞紀念工場                                       | 2,000.00 |
| MR HAN WEBBIN   | 30,888.00     | 余文耀先生  | 9,000.00  | 仁濟醫院李佩貞紀念工場                              | 3,569.00 | 文娛會有限公司   | 2,000.00 |
| 王俊凱   | 30,888.00     | 仁濟醫院李佩貞老人中心  | 8,756.00  | 仁濟醫院李佩貞紀念工場                              | 3,550.00 | 黃炳明   | 2,000.00 |
| 周心妍   | 30,888.00     | 仁濟醫院胡次伯紀念中學  | 8,550.00  | 何日超先生                                    | 3,500.00 | MISS CHAN YIN LAN                                 | 2,000.00 |
| 高妙有限公司  | 30,888.00     | 荃灣商會朱昌幼稚園  | 8,190.00  | 吳何家鳳女士                                   | 3,500.00 | MISS FUNG LAI SHAN LISA                           | 2,000.00 |
| 程琪翔   | 30,888.00     | BUSINESS LADY ASSOCIATION  | 8,000.00  | 心美娛樂製作有限公司                               | 3,500.00 | MISS HO SUK YIN JENNIFER                          | 2,000.00 |
| 仁濟醫院陳耀星小學   | 30,402.00     | CENTRAL ORTHODONTICS LIMITED   | 8,000.00  | 王呂沛焯                                     | 3,500.00 | MR CHIU CHING KWONG                               | 2,000.00 |
| MR WAT WING HUNG  | 27,660.00     | 何杜瑞卿女士   | 8,000.00  | 梁劉燕珍、余淑嫻                                 | 3,500.00 | MR LEE KAI KWONG                                  | 2,000.00 |
| 仁濟醫院蔡百泰幼稚園/幼兒中心   | 25,778.00     | HONG KONG FINANCE CO., LTD   | 8,000.00  | 黃海森、黃余啟怡                                 | 3,500.00 | 謝少珍   | 2,000.00 |
| 美思糖果有限公司  | 25,000.00     | 大窩口富安樓   | 8,000.00  | 佛山金何餐飲企業 陳友滔                             | 3,500.00 | 劉錫豐   | 2,000.00 |
| 仁濟醫院趙晉學禮小學  | 24,530.00     | 仁濟護養院  | 8,000.00  | 蘇惠珍                                      | 3,500.00 | 林卓源先生   | 2,000.00 |
| TALENT GRAPHIC DEVELOPMENT LIMITED                          | 22,888.00     | 陽光工作坊香港有限公司  | 8,000.00  | 林珍兒、蔡健恆                                  | 3,500.00 | 萬榮佳   | 2,000.00 |
| SUN'S UNIFORM   | 22,786.00     | NONG'S COMPANY LIMITED   | 8,000.00  | 羅運鵬、羅李愛萍                                 | 3,500.00 | 蘇子鈞   | 2,000.00 |
| 方若愚長者鄰舍中心   | 21,971.00     | 泰和車行有限公司   | 8,000.00  | 陸文龍                                      | 3,500.00 | MR YIP CHAK KWAN                                  | 2,000.00 |
| 大埔各界  | 21,950.00     | LONG HARVEST INTERNATIONAL FOOD TRADING LTD                            | 7,000.00  | 沈明揚、余潔珊                                  | 3,500.00 | MR YIP CHAK KWAN                                  | 2,000.00 |
| 蔡高燕姬女士  | 21,500.00     | 太極拳研習同學會   | 6,715.00  | MR SIMON HO CHI KIN                      | 3,500.00 | 余立明   | 2,000.00 |
| 陳馬笑桃女士  | 21,000.00     | 荃灣商會朱昌幼稚園  | 6,590.00  | 伍梅茵女士                                    | 3,500.00 | 海濱花園業主立案法團  | 2,000.00 |
| 西怡堂   | 20,833.50     | LAI'S MEDICINE CHARITY FUND COMPANY LIMITED                            | 6,552.00  | 鄧朱穎韻                                     | 3,500.00 | TANG KING CHAK                                    | 2,000.00 |
| LAI SUN DEVELOPMENT COMPANY LIMITED                         | 20,038.10     | 仁濟醫院山景幼稚園/幼兒中心   | 6,520.00  | 崔陳秀娟                                     | 3,500.00 | 周氏大廈業主立案法團  | 2,000.00 |
| LEE KEUNG LEATHER CO LTD                                    | 20,000.00     | 康得有限公司   | 6,400.00  | APAC STRATEGIC PLANNING CO. LTD.         | 3,500.00 | 黃山鑾   | 2,000.00 |
| MISS LAM LAI CHUN   | 20,000.00     | 謝滿香  | 6,100.00  | 梁乃松、梁古慧敏                                 | 3,500.00 | 楊水祥、楊張麗霞夫婦  | 2,000.00 |
| MOBICON HOLDINGS LTD  | 20,000.00     | CHAN KA CHUN PATRICK & MA SIU TAO                                      | 6,000.00  | 何日明、何任龍卿                                 | 3,500.00 | 仁濟醫院上環復康服務中心                                      | 2,000.00 |
| 朱平峰先生   | 20,000.00     | 靈道堂體育會有限公司   | 6,000.00  | 黃鳳蘭女士、劉永亨先生                              | 3,500.00 | 石麗麗關應仁濟   | 2,000.00 |
| TSUEN WAN RURAL COMMITTEE                                   | 20,000.00     |  |           | 彭徐美雲                                     | 3,500.00 | 袁志雄先生   | 2,000.00 |
| WONG'S INTERNATIONAL HOLDING LIMITED                        | 20,000.00     |  |           | 威富投資有限公司                                 | 3,500.00 | 彩雲邨   | 2,000.00 |
|   |               |  |           | 馮麗玲                                      | 3,500.00 | 梁婷婷   | 2,000.00 |
|   |               |  |           | LAI SZE SUK HEI                          | 3,300.00 |   |          |

由於篇幅所限, 捐款港幣2,000元以下恕不臚列。如有錯漏, 敬請原諒。上述捐款資料由2018年7月1日起截至2018年10月31日止。